



CANADA

TREATY SERIES 1995/31 RECUEIL DES TRAITÉS

---

## NAVIGATION

Exchange of Notes between the Government of CANADA and the Government of the UNITED STATES OF AMERICA constituting an Agreement to extend the October 28, 1980 Agreement for Coordination of the Icebreaking Activities of Canada and the United States of America on the Great Lakes

Washington, December 5, 1995

In force December 5, 1995

---

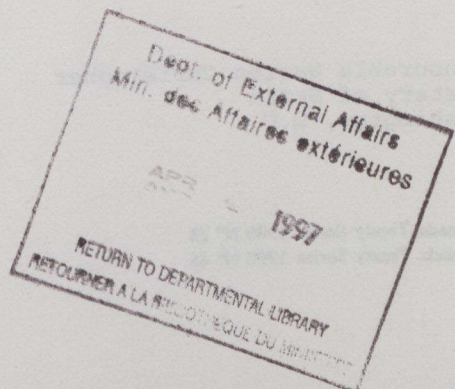
## NAVIGATION

Échange de Notes entre le gouvernement du CANADA et le gouvernement des ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE constituant un Accord prolongeant l'Accord du 28 octobre 1980 prévoyant la coordination des activités canado-américaines de brisage des glaces dans les Grands Lacs

Washington, le 5 décembre 1995

En vigueur le 5 décembre 1995

---



43 278 743 (F) b 300 1313